



Svet  
Evropske unije

Bruselj, 18. november 2022  
(OR. en)

14861/22

LIMITE

ENV 1169

---

---

Medinstitucionalna zadeva:  
2022/0332(NLE)

---

---

### DOPIS O TOČKI POD „I/A“

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	Odbor stalnih predstavnikov (1. del)/Svet
Št. dok. Kom.:	13658/22 - COM(2022) 543 final
Zadeva:	Osnutek sklepa Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na dvainštiridesetem sestanku stalnega odbora Konvencije o varstvu prosto živečega evropskega rastlinstva in živalstva ter njihovih naravnih življenjskih prostorov (Bernska konvencija) – sprejetje

1. Cilj Konvencije o varstvu prosto živečega evropskega rastlinstva in živalstva ter njihovih naravnih življenjskih prostorov (Bernska konvencija) je ohranitev prosto živečega evropskega rastlinstva in živalstva ter njihovih naravnih življenjskih prostorov. EU je pogodbenica te konvencije od 1. septembra 1982. Njena pogodbenica je tudi vsaka od 27 držav članic.
2. Vodilni organ Bernske konvencije je stalni odbor. Ta lahko spremeni svoj poslovnik in sprejme spremembe k dodatkom h Konvenciji.
3. Švica za 42. zasedanje stalnega odbora, ki bo potekalo od 28. novembra do 2. decembra 2022 v Strasbourgu, predlaga, naj se volk (*Canis lupus*) iz Dodatka II (strogo zavarovane živalske vrste) prenese v Dodatek III (zavarovane živalske vrste – ureditev je mogoča). Stalni odbor bo prav tako pozvan, naj sprejme spremembe k svojemu poslovniku.

4. Svet je 14. oktobra 2022 prejel predlog Komisije<sup>1</sup> za sklep Sveta o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na 42. sestanku stalnega odbora v zvezi z navedenim predlogom spremembe.
5. Delovna skupina za mednarodne okoljske vidike (WPIEI) je predlog Komisije preučila na seji 27. oktobra, Delovna skupina za okolje pa je predlog Komisije za sklep Sveta obravnavala na seji 4. novembra. Predsedstvo je na podlagi razprav na teh dveh sejah in pripomb delegacij pripravilo kompromisno besedilo. V okviru neformalnega tihega postopka, ki se je zaključil 10. novembra,<sup>2</sup> je bilo potrjeno, da obstaja kvalificirana večina za kompromisno besedilo predsedstva.
6. Odbor stalnih predstavnikov naj zato priporoči Svetu, da:
- a) kot točko pod „A“ dnevnega reda na eni od prihodnjih sej s kvalificirano večino sprejme osnutek sklepa Sveta iz dok. 14590/22 (besedilo je dokončno oblikovala pravno lingvistična služba);
  - b) sklene, da se o sprejetju obvesti Evropski parlament.

---

<sup>1</sup> 13658/22 – COM(2022) 543 final.

<sup>2</sup> WK 15155/2022 + ADD 1.